



INSTALLATION INSTRUCTIONS



All Models

Part no.: 55621ADE01

DE Ergänzungssatz (+15) / (+30)

FR Set d'extension (+15) / (+30)

NL Uitbreidingsset (+15) / (+30)

GB Extension kit (+15) / (+30)

ES Equipo de extensión (+15) / (+30)

IT Set di ampliamento (+15) / (+30)

SE Förlängningssats (+15) / (+30)

CZ Prodlužovací souprava (+15) / (+30)

DK Forlængelsesæt (+15) / (+30)

FI Lisäsarja (+15) / (+30)

GR εξάρτηση επέκτασης (+15) / (+30)

NO Påbyggingssett (+15) / (+30)

PL Zestaw rozszerzający (+15) / (+30)

RU дополнительный набор (+15) / (+30)

SK Rozširujúci set (+15) / (+30)

PRE-INSTALLATION CAUTIONS/NOTES:

DE - Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat

FR - Il est expressément prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.

NL - Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake producten, vervalt.

GB - We would expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.

ES - El montaje inapropiado y efectuado por personal no cualificado originará la pérdida de todo derecho a indemnización o la expiración de toda responsabilidad civil con respecto al producto.

IT - Sottolineiamo espressamente che un montaggio inadeguato ed eseguito da un'officina non specializzata ha come conseguenza il decadere di qualsiasi diritto al risarcimento danni, nonché alla responsabilità legale relativa ai prodotti.

SE - Vi påpekar med eftertryck att all rätt till skadeersättning och all laglig ansvarighet förfaller om monteringen inte har utförts på rätt sätt och av en professionell verkstad.

CZ - Výslovně zdůrazňujeme, že jakákoli montáž, která není provedená ve specializované dílně, má za následek odvolání nároků na kompenzaci jakéhokoliv druhu, obzvláště vyplývajících ze zákona o odpovědnosti za způsobené škody.

DK - Vi ønsker at gøre udtrykkeligt opmærksom på at forkert samling, der ikke er udført af et specialiseret værksted, resulterer i bortfaldelse af kompenseringskrav af alle slags, i særdeles krav der måtte opstå omkring det lovpligtige ansvar.

FI - Korostamme, että kaikki oikeudet vahinkokorvaukseen kuten myös valmistajan laillinen vastuu raukeavat, mikäli asennusta ei ole toteutettu oikealla tavalla eikä ammattitaitoisen asiantuntijan toimesta.

GR - Επισημαίνουμε κατηγορηματικά ότι οποιαδήποτε ασφαλή συναρμολόγηση, η οποία δεν έχει πραγματοποιηθεί ειδικό εργαστήριο θα οδηγήσει σε αποποίηση των αξιώσεων επιβολής αποζημιώσεων οποιουδήποτε είδους, ειδικά όσα προκύπτουν από το νόμο ευθύνης προϊόντων.

NO - Vi påpeker ettertrykkelig at all rett til skadeerstatning og rettslig ansvar forfaller dersom monteringen ikke er blitt utført på riktig måte og av et profesjonelt verksted.

PL - Chcielibyśmy wyraźnie zaznaczyć, iż wszelki nieprawidłowy montaż, który nie jest wykonywany w specjalistycznym warsztacie pociąga za sobą utratę możliwości dochodzenia wszelkiego typu roszczeń, w szczególności tych wynikających z odpowiedzialności producenta za swój produkt.

RU - Мы убедительно предупреждаем, что монтаж произведенный не компетентным лицом и в не соответствующих или предназначенных для монтажа мест, освобождает нас от возмещения какого-либо ущерба и снимает с нас ответственность за продукт.

SK - Výslovné upozorňujeme, že inštalácia, ktorá sa vykoná nesprávne alebo nekompetentnou osobou, spôsobí zrušenie akýchkoľvek práv na kompenzáciu škôd, a to obzvlášť tých, ktoré vyplývajú zo zákona o zodpovednosti za chybný výrobok.

- Technische Änderungen vorbehalten.

- Sous réserve de modifications techniques.

- Technische wijzigingen voorbehouden.

- Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.

- Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas.

- Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche.

- Tekniska ändringar förbehålles.

- Změny mohou být provedeny bez oznámení.

- Kan ændres uden varsel.

- Oikeus tekniisiin muutoksiin ilman erillistä huomautusta pidätetään.

- Μπορεί να τροποποιηθεί χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

- Tekniske endringer forbeholdes.

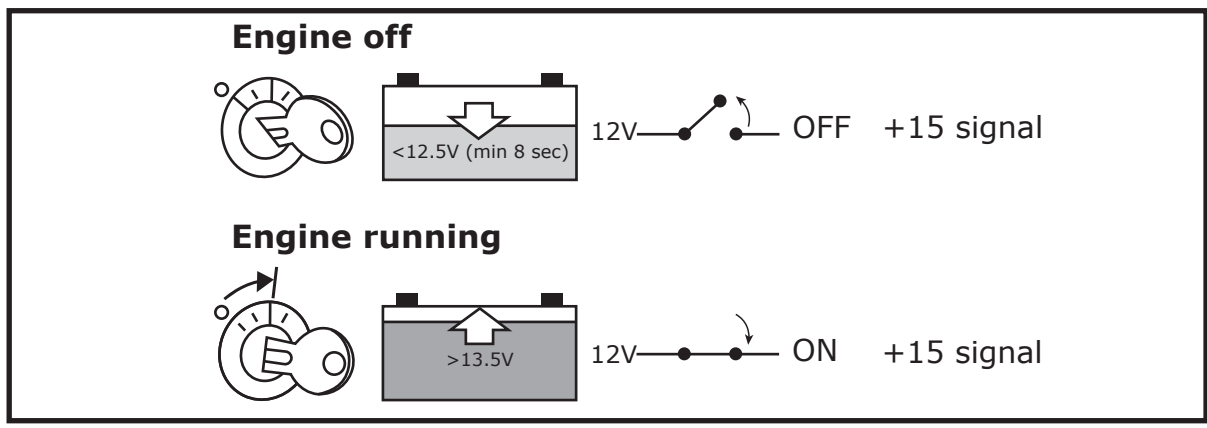
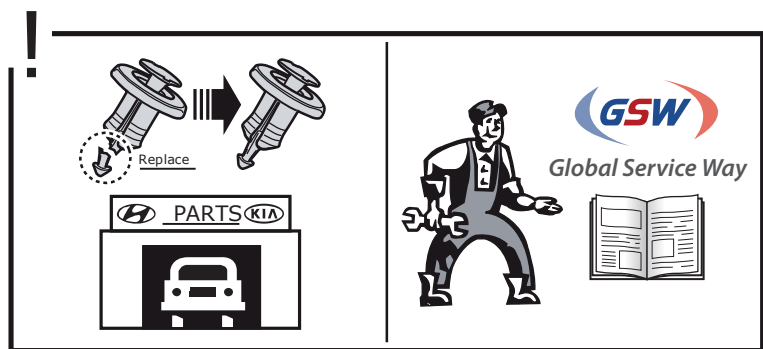
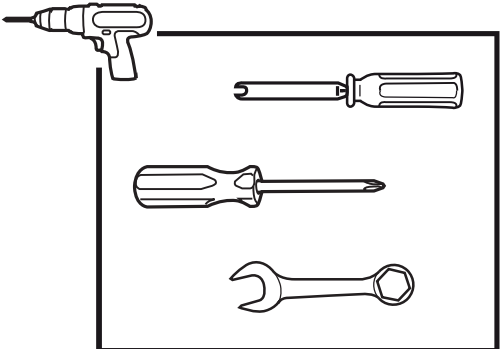
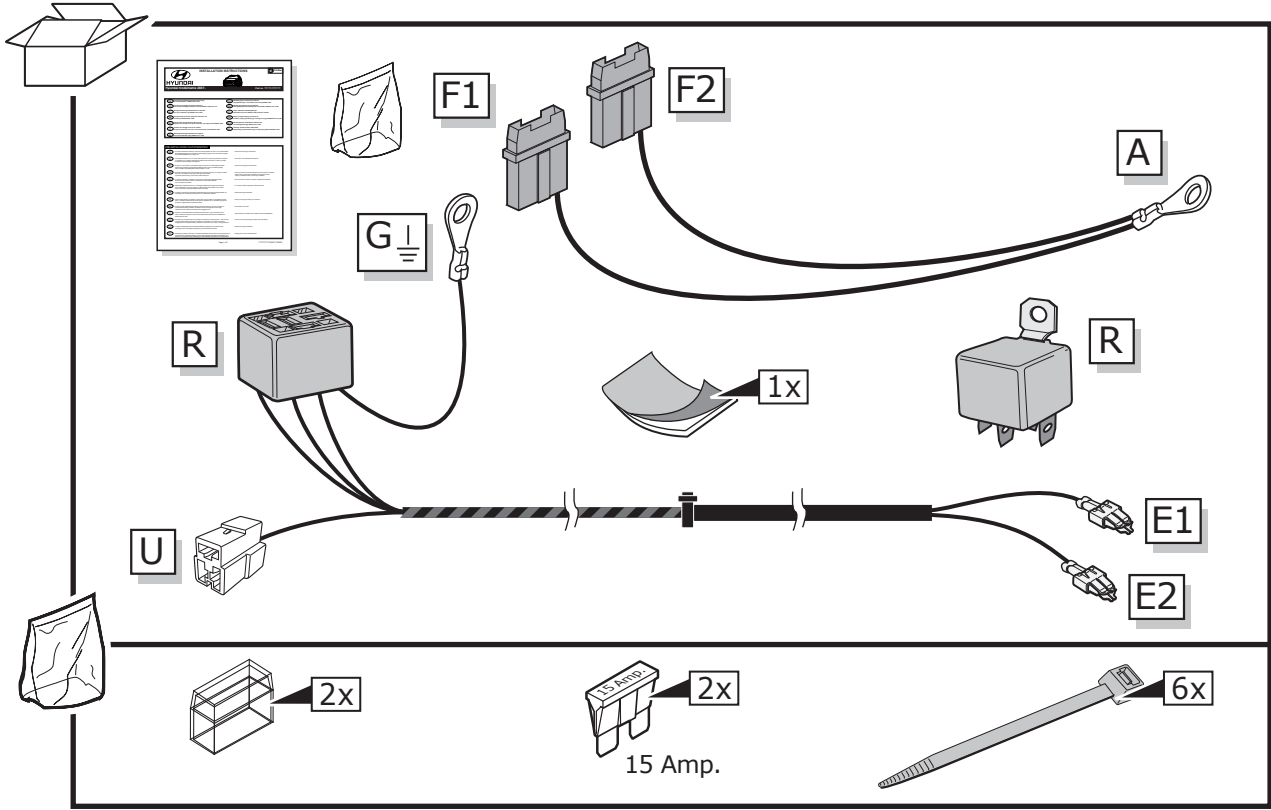
- Podlega zmianom bez powiadomienia.

- Не исключены изменения в инструкции. Убедительная просьба перед монтажом прочитать и понять полностью всю инструкцию.

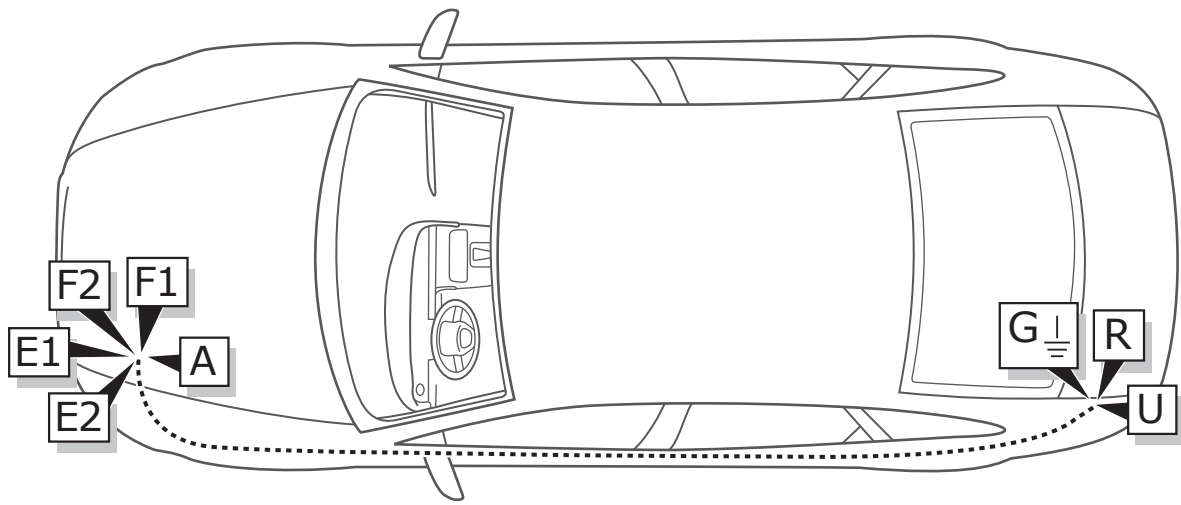
- Obsah týchto súprav a ich montážne príručky podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Uistite sa, že si tieto pokyny pred vykonaním inštalácie prečítate a plne im porozumiete.

SPARE PART - Part Number 55621ADE01

- Einzelteilliste (DE) Liste de pièces (FR) Onderdelenlijst (NL) Part list (GB) Lista de componentes (ES) Elenco componenti (IT) Dellista (SE) Seznam dílů (CZ) Del-liste (DK) Osaluettelo (FI) Κατάλογος εξαρτημάτων (GR) Delliste (NO) Lista części (PL) Список составных частей (RU) Zoznam dielov (SK)



SPARE PART - Part Number 55621ADE01



ROUTING

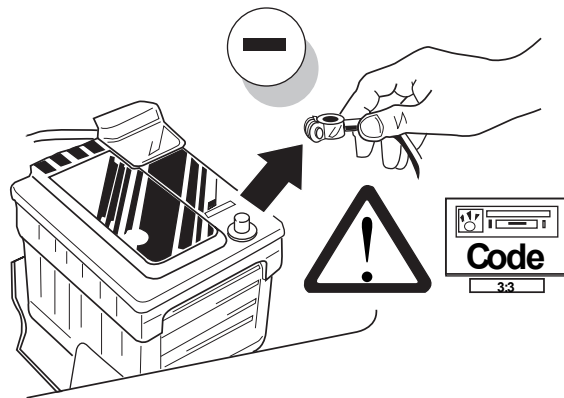


Fig 1

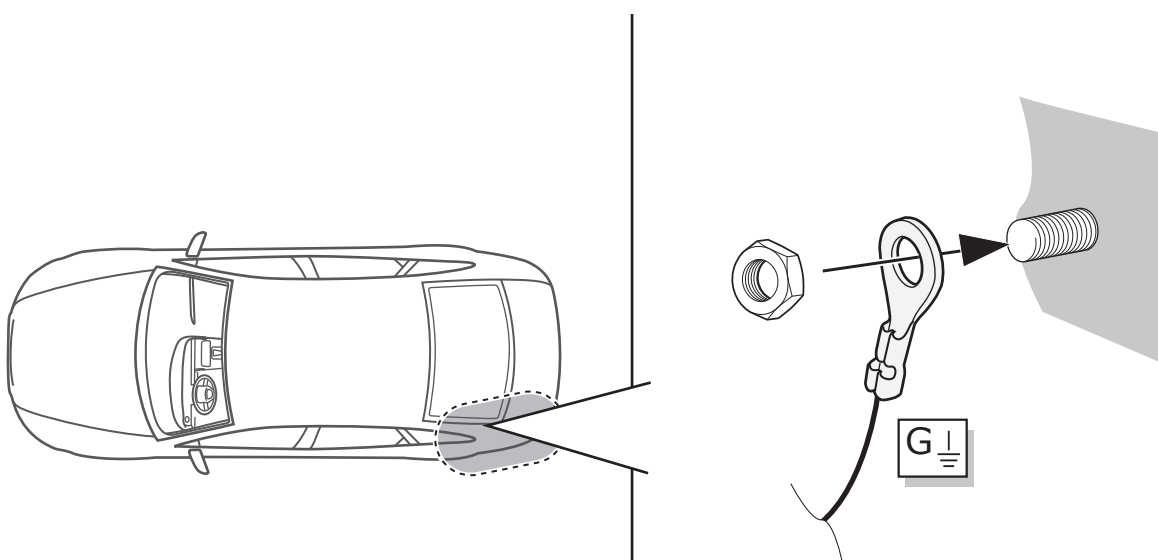


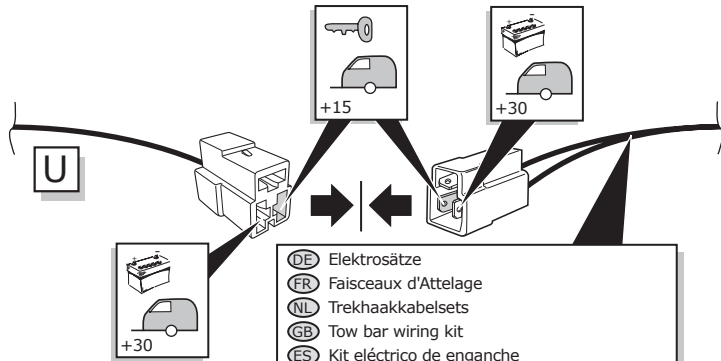
Fig 2

SPARE PART - Part Number 55621ADE01



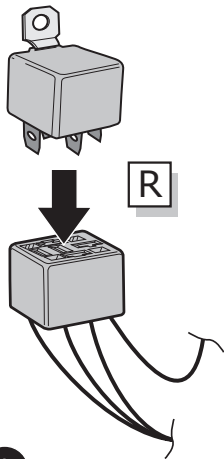
Info

- (DE) Elektrosätze
- (FR) Faisceaux d'Attelage
- (NL) Trekhaakkabelsets
- (GB) Tow bar wiring kit
- (ES) Kit eléctrico de enganche
- (IT) Set di cavi per gancio da traino
- (SE) Kabelsats dragkrok
- (CZ) Souprava pro elektrické připojení tažné tyče
- (DK) Ledningsførsingsæt til trækstang
- (FI) Vetokoukun johtosarja
- (GR) Σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης
- (NO) Trekkrok kabelsett
- (PL) Zestaw okablowania dyszla holowniczego
- (RU) Электрические комплект
- (SK) Elektrická súprava

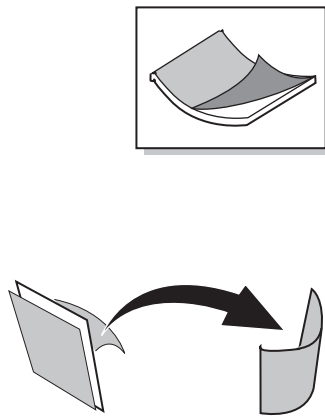


- (DE) Elektrosätze
- (FR) Faisceaux d'Attelage
- (NL) Trekhaakkabelsets
- (GB) Tow bar wiring kit
- (ES) Kit eléctrico de enganche
- (IT) Set di cavi per gancio da traino
- (SE) Kabelsats dragkrok
- (CZ) Souprava pro elektrické připojení tažné tyče
- (DK) Ledningsførsingsæt til trækstang
- (FI) Vetokoukun johtosarja
- (GR) Σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης
- (NO) Trekkrok kabelsett
- (PL) Zestaw okablowania dyszla holowniczego
- (RU) Электрические комплект
- (SK) Elektrická súprava

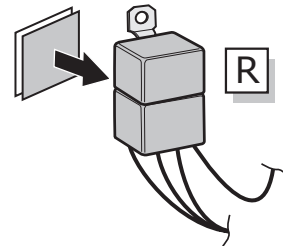
Fig 3



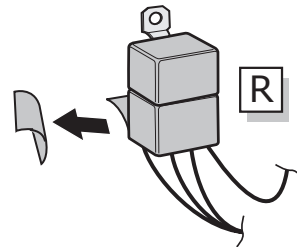
1



2



3



4

Fig 4

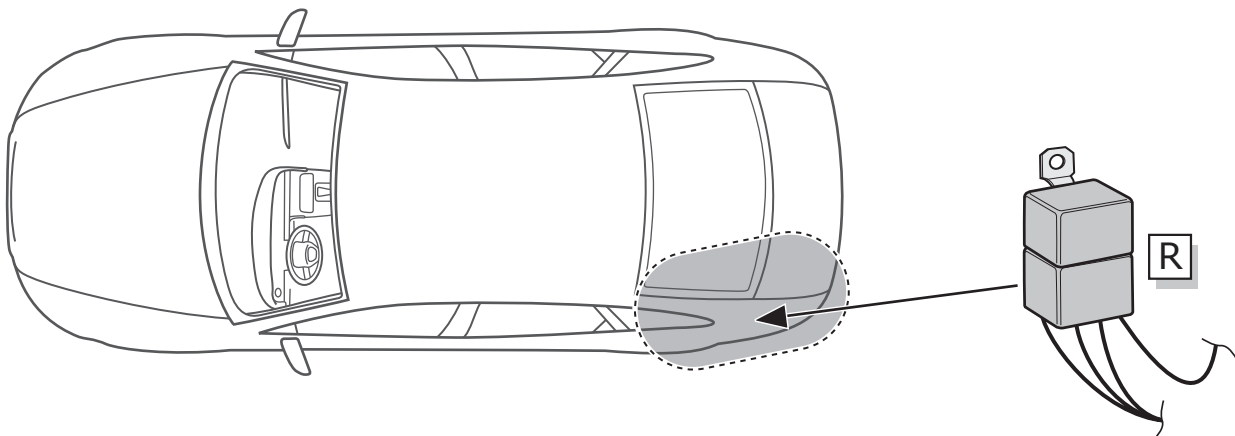
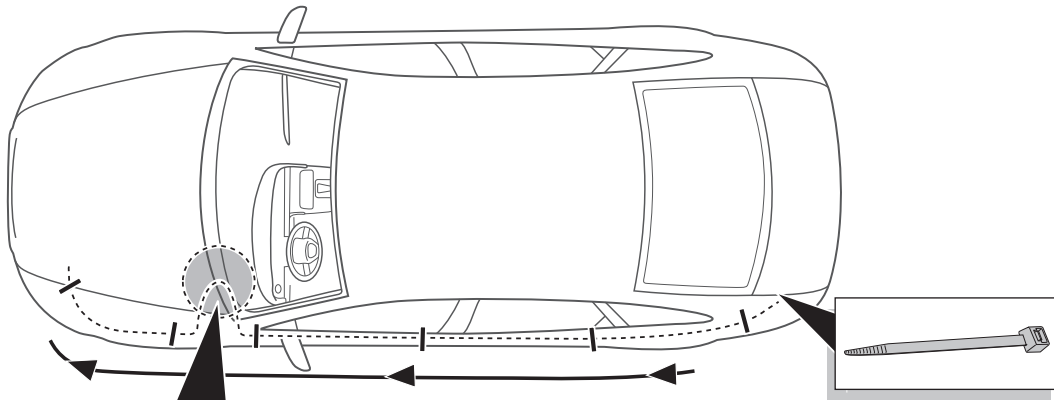
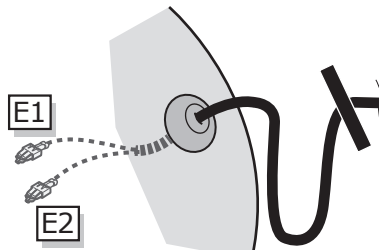
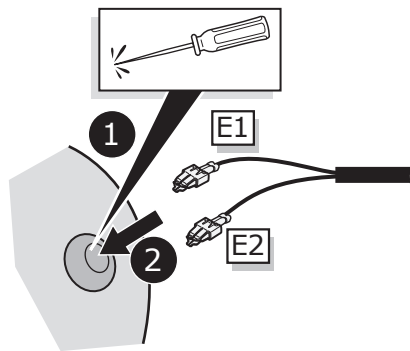
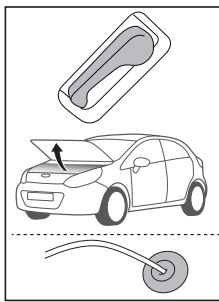


Fig 5

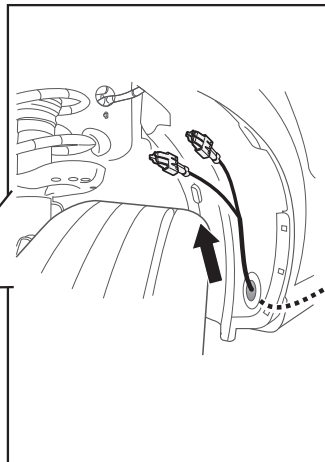
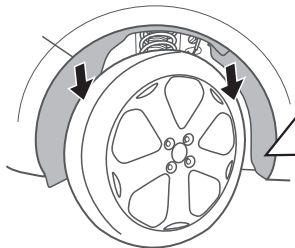
SPARE PART - Part Number 55621ADE01



Option 1



Option 2

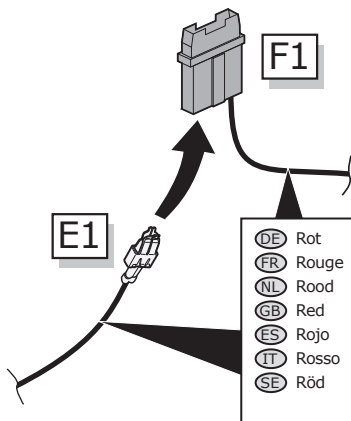


Info



- DE Elektrosätze
- FR Faisceaux d'Attelage
- NL Trekhaakkabelsets
- GB Tow bar wiring kit
- ES Kit eléctrico de enganche
- IT Set di cavi per gancio da traino
- SE Kabelsats dragkrok
- CZ Souprava pro elektrické připojení tažné tyče
- DK Ledningsførsæt til trækstang
- FI Vetokoukun johtosarja
- GR Σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης
- NO Trekkrok kabelsett
- PL Zestaw okablowania dyszla holowniczego
- RU Электрические комплект
- SK Elektrická súprava

Fig 6



- | | |
|----------|-------------|
| DE Rot | CZ Červená |
| FR Rouge | DK Rød |
| NL Rood | FI Punainen |
| GB Red | GR Κόκκινο |
| ES Rojo | NO Rød |
| IT Rosso | PL Czerwony |
| SE Röd | RU Красный |
| | SK Červená |

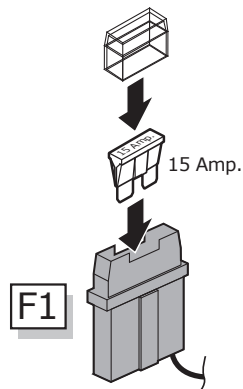


Fig 7

SPARE PART - Part Number 55621ADE01

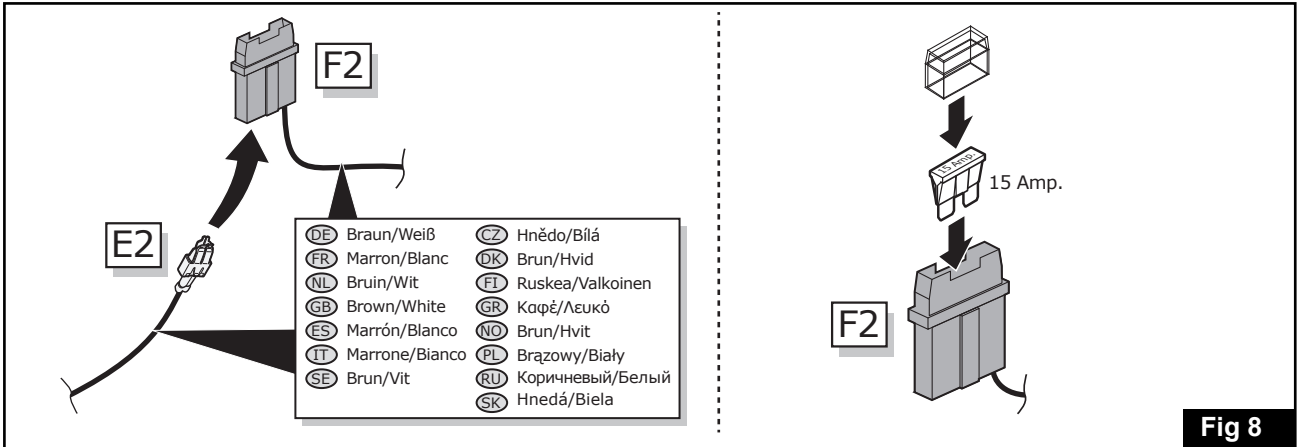


Fig 8

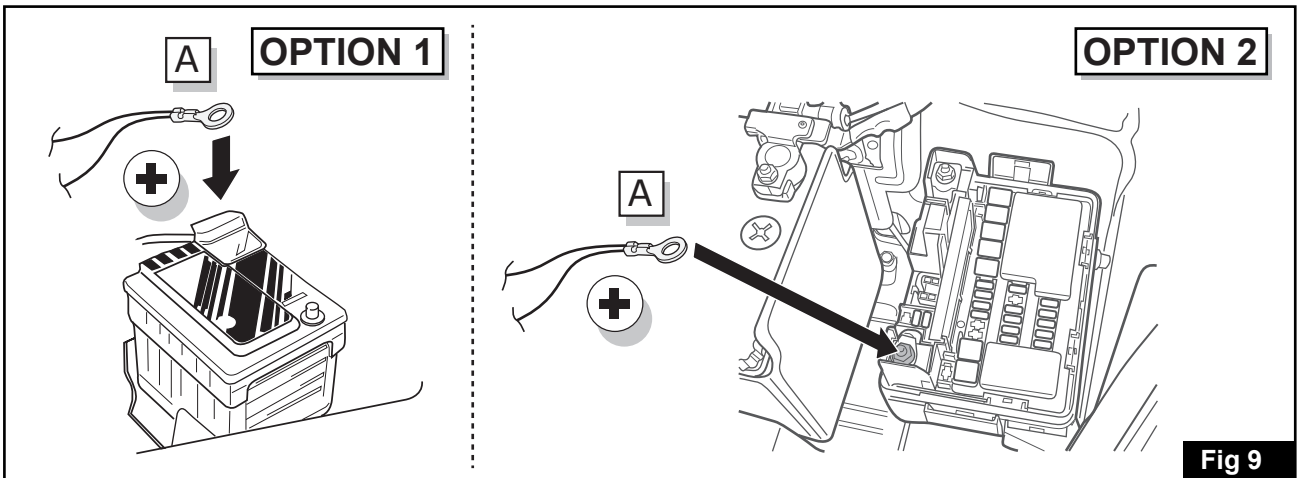


Fig 9

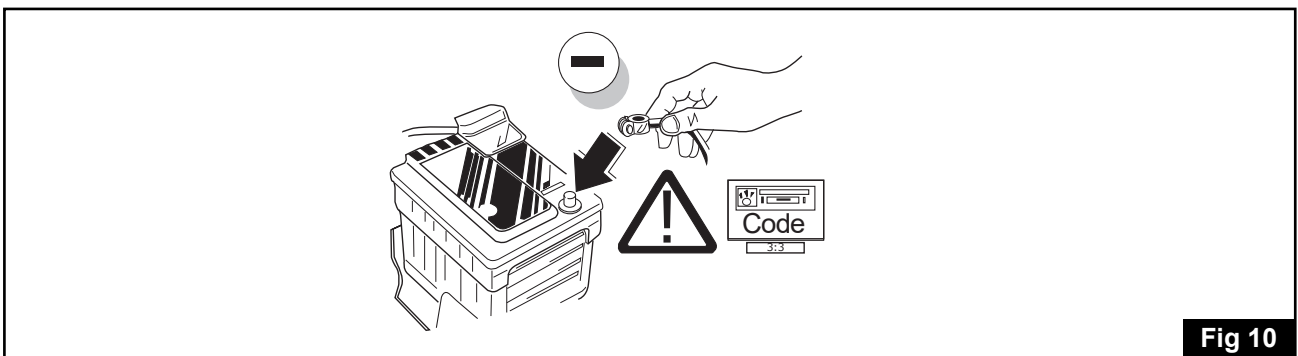


Fig 10

- | | |
|--|---|
| <p>!</p> <p>DE FUNKTIONEN KONTROLLIEREN MIT EINEM PRÜFGERÄT MIT WIDERSTAND ODER MIT LEUCHTEN MIT DER GENAUEN WATTZAHL!</p> <p>FR CONTRÔLER LES FONCTIONS AVEC UNE BOÎTE DE TEST AVEC DE LA CHARGE OU DES LAMPES AVEC LA QUANTITÉ CORRECTE DE WATT!</p> <p>NL CONTROLEER FUNCTIES MET EEN TESTER MET BELASTING OF LAMPEN MET DE JUISTE WATTAGE!</p> <p>GB TEST ALL CIRCUIT FUNCTIONS WITH A TESTBOX WITH THE CORRECT POWER LOAD FOR EACH UNIT. A TESTBOX ON WHICH ONLY LEDs ARE USED CAN NOT BE USED IN THIS CASE</p> <p>ES ¡CONTROLAR FUNCIONES CON UN TESTER CON CARGA O LUCES CON EL CORRECTO WATTAJE!</p> <p>IT CONTROLLA FUNZIONI CON UN TESTER CON CARICO O LAMPADRE DEL GIUSTO WATT-TAGGIO!</p> <p>SE KONTROLLERA FUNKTIONERNA MED EN TESTARE MED BELASTNING ELLER LAMPOR MED RÄTT WATT-VÄRDE!</p> | <p>CZ OVĚŘTE FUNKCE POMOCÍ TESTOVACÍHO BOXU NEBO SVĚTEL S PŘÍSLUŠNÝM VÝKONEM!</p> <p>DK CHECK FUNKTIONERNE MED EN TESTBOKS, MED BELASTNING ELLER MED LYGTER MED DET KORREKTE ANTAL WATT!</p> <p>FI TARKISTA TOIMINNOT KÄYTTÄMÄLLÄ TESTILAITE, JOSSA ON OIKEATEHOINEN KUORMITUS TAI OIKEATEHOISET LAMPUT!</p> <p>GR ΕΛΕΓΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΕ ΉΝΑ ΚΙΒΩΤΙΟ ΔΟΚΙΜΗΣ ΜΕ ΦΟΡΤΙΟ Ή ΛΑΜΠΗΡΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΒΑΤ!</p> <p>NO KONTROLER FUNKSJONENE MED EN TESTER MED BELASTNING ELLER LYSPERER MED RIKTIG WATTVERDI!</p> <p>PL SPRAWDŹ FUNKCJE UŻYWAJĄC SKRZYŃKI TESTOWEJ Z OBCIĄŻENIEM LUB PODŁĄCZONYMI ŻARÓWKAMI O ODPOWIEDNIEJ MOCY!</p> <p>RU ПРОВЕРТЕ РАБОТУ ФУНКЦИЙ С ПОМОЩЬЮ ИСПЫТАТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ НАГРУЗКОЙ ИЛИ С ЛАМПАМИ С СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ МОЩНОСТЬЮ (ВАТТ)!</p> <p>SK PREVERTE FUNKCIE SKÚŠAČKOU SO ZAŤAŽENÍM ALEBO ŽIAROVKOU SO SPRÁVNÝM PRÍKONOM!</p> |
|--|---|

Fig 11